

Das **Scranton Wochenblatt**, August-Str. 20, Scranton, Pa. Das "Wochenblatt" erscheint jeden Donnerstag und kostet bei Vorabnahme für ein Jahr \$2.00. Einzelhefte zu 5 Cts.

Anzeige-Gebühren:
1 Spalte, jährlich \$100
1 Spalte, monatlich \$10
1 Spalte, wöchentlich \$5
1 Spalte, täglich \$2

Verantwortlicher Redakteur: **George W. Fisher**, 10. Jahrgang, 1874.

Scranton

Scranton, Pa., Donnerstag, den 17. Dezember 1874. Nummer 51.

THE SCRANTON WEEKLY
AUGUST-ST. 20, SCRANTON, PA.
Das "Wochenblatt" ist die einzige deutsch-sprachige Zeitung in Scranton, Pa. und hat eine große Leserschaft in der Stadt und im umliegenden Gebiet. Es ist ein hervorragendes Anzeigen-Medium unter den deutschen Publikationen.

Rates of Advertisements:
1 column 1 year, \$10.00 — 1/2 column 1 year, \$6.00
1 column 6 months, \$6.00 — 1/2 column 6 months, \$4.00
1 column 3 months, \$4.00 — 1/2 column 3 months, \$2.50
1 column 1 month, \$1.00 — 1/2 column 1 month, \$0.50

Local notices, 10 cents per line for the first insertion, 5 cents per line for each subsequent insertion.
Editorial notices, 15 cents per line.

Deutsche Apotheke,
118 S. 2. Avenue, Scranton, Pa.
Gegründet von Dr. J. E. Fisher.
Spezialität: Herstellung der besten deutschen und französischen Präparate.

Dr. J. E. Fisher,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. C. H. Fisher,
Arzt und Wundarzt.
Spezialität: Augen- und Ohren-Krankheiten.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. C. W. Auch,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. C. Gumpert,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. FISHER
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. Günster,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. S. P. Reed,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. C. E. Chittenden,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. Geo. S. Horn,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. Frank V. Barnes,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. G. Merriell,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. P. R. Weitzel,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Dr. Wm. F. Kiesel,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Versöhnt durch Liebe.
Eine Erzählung von Albert Lindner.
(Fortsetzung.)
"Wieder verlor ich, und meine Freude hatte ich verloren. Der alte Herr, um den ich mich so sehr bemüht hatte, war nicht mehr da. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

die letzten Tropfen nach einer auf's Beste an-
gestellten Kur. Ich weiß nicht, was für ein
"Ich mußte wohl die alte Andree lassen.
Was ich ihrer Worte wert war, das gab
"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

Es war nicht zu kommen. Aber wie kam Deh-
"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

Marshall's-Verkäufe
von Grundeigentum.
In Folge verschiedener Verträge von Marshall's-Verkäufe von Grundeigentum. In Folge verschiedener Verträge von Marshall's-Verkäufe von Grundeigentum.

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

"Ich habe mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot. Ich hatte mich so sehr bemüht, ihn zu retten, und nun war er tot."

Conrad Schröder,
Baumeister & Contractor.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

George Saum,
Carpenter & Bau-Unternehmer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Alfred S. G. S. G.
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Joseph Schalk,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Joseph Keiper,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Painting,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Hermann Bohlers,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Walter U. Pfeil,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Peter Creter,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Friedrich Schader,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Wm. G. G. G.
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Lycoming Fire Insurance Co.,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

Owen's Gallery,
Arzt, Wundarzt u. Geburtshelfer.
Office: in der 2. Avenue, Scranton, Pa.

George W. Fisher, Publisher, 10. Jahrgang, 1874.